

## 我们巴西住的朋友收到我们的圣诞礼物

这个报道很有意思，也很可笑。今天圣诞节前，我跟我的朋友一起准备圣诞饼乾，因为我们打算送一些饼乾给我们的巴西朋友。去年的假期我在巴西旅行。在那里我认识了一个很可爱的家庭。两个星期里我是他们的宾客，所以我非常喜欢这个家庭。他们家也有一个小孩子，他的名字是“brenno”。他八岁，在上学。因为他喜欢吃饼乾，我们打算送他一些圣诞饼乾。作圣诞饼乾有一点难，由于我们不知道怎么做。好在，我的妈妈帮我们作圣诞饼乾。作饼乾以后，我们突然准备一个邮包。在这个邮包里有一些照片，一斤圣诞饼乾，一些玩具。然后我带邮包去邮局，寄邮包到巴西。邮局的人告诉我：你的邮包需要一个星期左右。

我有点儿惊异，因为我预期送包从维也纳到巴西一定需要一个月。新年后，我的包没到。我给巴西朋友写一个电邮，告诉他们我觉得我的圣诞邮包是迷路了。“brenno”一定很不幸，因为我许诺他那个圣诞邮包。我也有点儿生气去邮局问他们：我的邮包在哪儿？邮局员告诉我：“我很对不起，你的邮包我找不到了”。

你猜猜是什么？上个星期我的巴西朋友给我打电话，告诉我：他们到底收到了我们的邮包。所以，寄那个包一共历时十四个星期。

我们	[wo3 men]	/we/us/ourselves/
巴西	[Ba1 xil]	/Brazil/
住	[zhu4]	/to live/to dwell/to reside/to stop/
的	[de]	/(possessive particle)/of/
朋友	[peng2 you]	/friend/
收到	[shou1 dao4]	/receive/
圣诞	[sheng4 dan4]	/Christmas/
礼物	[li3 wu4]	/gift/present/
这个	[zhe4 ge4]	/this/
报道	[bao4 dao4]	/report/
很	[hen3]	/very/rather/quite/
有意思	[you3 yi4 si]	/interesting/
也	[ye3]	/also/too/
可笑	[ke3 xiao4]	/funny/
今天	[jin1 tian1]	/today/at the present/now/
圣诞节	[sheng4 dan4 jie2]	/Christmas time/Christmas season/Christmas/
前	[qian2]	/before/in front/ago/former/previous/earlier/front/
我	[wo3]	/I/me/
跟	[gen1]	/to follow/to go with/heel/with/and/
我的	[wo3 de]	/my/mine/
一起	[yi4 qi3]	/together/
准备	[zhun3 bei4]	/preparation/prepare/
饼干	[bing3 gan1]	/biscuit/cracker/cookie/
因为	[yin1 wei]	/because/owing to/on account of/
打算	[da3 suan4]	/to plan/to intend/to calculate/plan/intention/calculation/
送	[song4]	/to deliver/to carry/to give (as a present)/to present (with)/to see off/to send/
一些	[yi1 xie1]	/some/a few/a little/
给	[gei3]	/to/for/for the benefit of/to give/to allow/to do sth (for sb)/(passive particle)/
去年	[qu4 nian2]	/last year/
假期	[jia4 qil]	/vacation/
在	[zai4]	/(located) at/in/exist/(before verbs) immediately involved in/right in the middle of doing/
旅行	[lü3 xing2]	/travel/
那里	[na4 li]	/there/that place/
认识	[ren4 shi]	/be acquainted with (a person)/to know/to be familiar with/to recognize/
了	[le]	/(modal particle intensifying preceding clause)/(completed action marker)/
一个	[yi1 ge4]	/a/an/
可爱	[ke3 ai4]	/amiable/cute/lovely/
家庭	[jia1 ting2]	/family/household/
两	[liang3]	/both/two/ounce/some/a few/tael/
个	[ge4]	/(a measure word)/individual/
星期	[xing1 qil]	/week/
里	[li3]	/lining of clothing/within/inside/
是	[shi4]	/is/are/am/yes/to be/
他们	[tai men]	/they/
宾客	[bin1 ke4]	/guests/visitors/
所以	[suo3 yi3]	/therefore/as a result/so/

非常	[fei1 chang2]	/unusual/extraordinary/extreme/very/exceptional/
喜欢	[xi3 huan]	/to like/to be fond of/
家	[jia1]	/-ist/-er/-ian/home/family/a person engaged in a certain art or profession/
有	[you3]	/to have/there is/there are/to exist/to be/
小孩	[xiao3 hai2]	/child/
子	[zi3]	/11 p.m.-1 a.m./1st earthly branch/child/midnight/son/child/seed/egg/small thing/
他	[tai1]	/he/him/
名字	[ming2 zi]	/(a person's) name/
八	[ba1]	/eight/8/
岁	[sui4]	/year/years old/(a measure word)/
上学	[shang4 xue2]	/to go to school/to attend school/
吃	[chi1]	/eat/eradicate/destroy/receive/
作	[zuo4]	/to regard as/to take (somebody) for/to do/to make/
一点	[yi1 dian3]	/a bit/a little/
难	[nan2]	/difficult (to...)/problem/difficulty/difficult/not good/
由于	[you2 yu2]	/due to/as a result of/thanks to/because of/owing to/
不知道	[bu4 zhi1 dao4]	/to not know/
怎么	[zen3 me]	/how?/what?/why?/
好在	[hao3 zai4]	/(adv) luckily/fortunately/
妈妈	[ma1 ma]	/mama/mommy/
帮	[bang1]	/to assist/to support/to help/group/gang/party/
以后	[yi3 hou4]	/after/later/afterwards/following/later on/in the future/
突然	[tui1 ran2]	/sudden/abrupt/unexpected/
邮包	[you2 bao1]	/postal parcel/parcel/
有一些	[you3 yi1 xie1]	/somewhat/rather/
照片	[zhao4 pian4]	/photograph/picture/
一	[yi1]	/one/1/single/a(n)/(before verbs) "no sooner did VERB happen than..."/(before a noun) entire
斤	[jin1]	/catty/weight equal to 0.5 kg/
玩具	[wan2 ju4]	/plaything/toy/
然后	[ran2 hou4]	/after/then (afterwards)/after that/afterwards/
带	[dai4]	/band/belt/girdle/ribbon/area/zone/region/wear/carry/lead/bring/consists of/show/and/
去	[qu4]	/to go/to leave/to remove/
邮局	[you2 ju2]	/post office/
寄	[ji4]	/lodge at/to mail/to send/to entrust/to depend/
到	[dao4]	/to (a place)/until (a time)/up to/to go/to arrive/
人	[ren2]	/man/person/people/
告诉	[gao4 su]	/to tell/to inform/to let know/
你	[ni3]	/you/
需要	[xu1 yao4]	/to need/to want/to demand/needs/to require/
左右	[zuo3 you4]	/about/approximately/left and right/around/
有点儿	[you3 dian3 er]	/(adv) slightly; little; somewhat/
惊异	[jing1 yi4]	/amazement/
预期	[yu4 qi1]	/expect/expected/
包	[bao1]	/to cover/to wrap/to hold/to include/to take charge of/package/wrapper/container/bag/to hold or embrace/bundle/packet/to contract (to or for)/
从	[cong2]	/from/obey/observe/follow/

维也纳	[wei2 ye3 na4]	/Vienna (capital of Austria)/
一定	[yi1 ding4]	/surely/certainly/necessarily/fixd/a certain (extent, etc.)/given/particular/
月	[yue4]	/moon/month/
新年	[xin1 nian2]	/New Year/
后	[hou4]	/back/behind/rear/afterwards/after/later/
没	[mei2]	/(negative prefix for verbs)/have not/not/
写	[xie3]	/to write/
电邮	[dian4 you2]	/email/
觉得	[jue2 de]	/to think/to feel/
迷	[mi2]	/bewilder/crazy about/fan/enthusiast/lost/confused/
路	[lu4]	/(surname)/road/path/way/
很不	[hen3 bu4]	/very un-.../
幸	[xing4]	/fortunate/lucky/
许	[xu3]	/to allow/to permit/to praise/(surname)/
诺	[nuo4]	/to promise/to yes/
那个	[nei4 ge4]	/that one/
生气	[sheng1 qi4]	/angry/mad/offended/to get angry/to be enraged/to take offense/
问	[wen4]	/to ask/
哪儿	[na3 r5]	/where/
员	[yuan2]	/person/employee/member/
对不起	[dui4 bu qi3]	/I'm sorry/pardon me/forgive me/
找不到	[zhao3 bu4 dao4]	/couldn't find/
猜	[cai]	/to guess/
什么	[shen2 me]	/what?/who?/something/anything/
上个星期	[shang4 ge4 xing1 qi1]	/last week/
打电话	[da3 dian4 hua4]	/to make a telephone call/
到底	[dao4 di3]	/finally/in the end/when all is said and done/
一共	[yi2 gong4]	/altogether/
历时	[li4 shi2]	/to last/to take (time)/period/
十四	[shi2 si4]	/fourteen/14 /